

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 35/97  
av 29. mai 1997**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen,  
arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XVIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 29/96 av 26. april 1996<sup>(1)</sup>.

Rådsrekommendasjon 96/694/EF av 2. desember 1996 om likevekt mellom kvinners og menns deltaking i beslutningsprosessen<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.

Rådsrekommendasjon 96/694/EF skal grupperes sammen med andre rettsakter som avtalepartene skal ta i betraktning -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVIII etter nr. 21 (rådsdirektiv 86/613/EØF) skal følgende tilføyes:

“RETTSAKTER SOM AVTALEPARTENE SKAL TA I BETRAKTNING

Avtalepartene skal ta i betraktning innholdet i følgende rettsakter:”

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 186 av 25.7.1996, s. 82, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 32 av 25.7.1996, s. 84.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 319 av 10.12.1996, s. 11.

## Artikkel 2

I avtalens vedlegg XVIII etter nr. 21b (rådsresolusjon 95/C 168/02) skal nytt nr. 21c lyde:

“21c. **396 X 0694**: Rådsrekommendasjon 96/964/EF av 2. desember om likevekt mellom kvinners og menns deltaking i beslutningsprosessen (EFT nr. L 319 av 10.12.1996, s. 11).”

## Artikkel 3

Teksten til rådsrekommendasjon 96/694/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

## Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 1. juni 1997, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

## Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 29. mai 1997.

For EØS-komiteen  
Formann

C. Day

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner